

# Academic

## Grafice, imagini și diagrame

### Grafice, imagini și diagrame - Descriere

#### Thailandează

กราฟนั้นแสดงถึง...การเพิ่มขึ้นอย่างคงที่  
แอบดูและเอนราบลงในระดับของ...

Când dorim să descriem evoluția dintr-un grafic

ตามในไดอะแกรม ตัวเลขของ...นั้นเพิ่มขึ้นระหว่าง...และ...  
ก่อนจะตกลงไปในระดับดั้งเดิม

Când dorim să descriem evoluția dintr-un grafic

กราฟแสดงพื้นที่สูงในระดับของ...

Când un grafic se nivelează

ภายในรูปภาพนั้นประกอบไปด้วย...

Se folosește când descriem o imagine

ไดอะแกรมนั้นได้อธิบายว่า...มากกว่า...ระหว่าง...และ...

Se folosește când descriem informațiile unei diagrame

### Grafice, imagini și diagrame - Interpretarea

#### Thailandează

ไดอะแกรมนี้แสดงถึง...ดังนั้นมันจะแสดงถึง...

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a diagramei și a explicațiilor acesteia

รูปร่างของกราฟนั้นแสดงให้เห็นว่า

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a unui grafic și a explicațiilor adiacente

#### Arabă

يبيّن الرسم البيانيّ أنّ... بدأ في الارتفاع بشكل  
مطرّد، وبلغ الذروة في...، واستقرّ عند مستوى...

وفقَ الرسم التوضيحيّ، فإن عدد ... قد ارتفع  
بشكل حاد بين... و...، قبل الانزلاق مرّة أخرى  
إلى مستواه الأصليّ.

تبيّن الرسومات البيانية منحنى الهضبة على  
مستوى...

تحتوي الصورة على...

يبيّن هذا الرسم التوضيحيّ أنه كان هناك...  
أكثر من... بين... و...

#### Arabă

يمثّل الرسم التوضيحيّ... وبالتالي فهو يبيّن  
أنّ...

يُوضّحُ شكلُ الرسم البيانيّ أنّ...

# Academic

## Grafice, imagini și diagrame

มีรูปแบบของกราฟที่แน่นอนแล้วและนี่สามารถแปลความได้ว่า...

لرسم البياني شكل واضح المعالم ونستطيع أن نتأول هذا على أساس أنه يعني...

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a unui grafic și a explicațiilor adiacente

กราฟนี้สามารถใช้ทำนาย...

يمكن استخدام الرسم البياني إذن للتنبؤ ب...

Se folosește când putem estima următoare evoluție pe baza graficului

คนๆหนึ่งสามารถแปลความกราฟได้หลายๆทาง  
อย่างแรกมันแสดงว่า...

نستطيع أن نتأول الرسم البياني بأشكال عديدة.  
هو أولاً يبين...

Se folosește când sunt mai multe posibilități de a explica un grafic

## Grafice, imagini și diagrame - Legenda

### Thailandeză

ตัวเลข...นั้นแสดงถึง...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

### Arabă

الشكل ... يمثل ...

ตัวเลข...นั้นแสดงถึง...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

الشكل ... يبين ...

ไดอะแกรม...กำลังตรวจสอบ...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

الرسم التوضيحي ... يدرس ...

ไดอะแกรม...กำลังวาด...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

الرسم التوضيحي...يصور...